

Expressions for Translation

The effective means	الوسيلة الفعالة	Make contributions	يقدم إسهامات
Arab solidarity	التضامن العربي	In favour of	لصالح
Exert great efforts	يبذل جهودا عظيمة	Catch up with	يساير
Step by step	خطوة بخطوة	At an alarming rate	بمعدل خفيف
A peace loving nation	دولة محبة للسلام	Great novelist	روائي عظيم
With all means	بكل السبل	Artificial lake	بحيرة صناعية
Cover our needs	يغطي احتياجاتنا	Hard work	عمل شاق
The corner stone	حجر الزاوية	Pay attention to	ينتبه إلى
Close the ranks	جمع الشمل	Side by side	جنباً إلى جنب
Strong ties	روابط قوية	Aware of	مدرك بـ / واع لـ
The Book Fair	معرض الكتاب	The importance of	أهمية
Opposite direction	الاتجاه المعاكس	Corporation	اتحاد
In defense	دفاعاً عن	Beauty lovers	عشاق الجمال
Communicate with	يتصل بـ	Daily needs	احتياجات يومية
Take into consideration	يأخذ في الاعتبار	Day of rage	يوم الغضب
Maximum income	أعلى دخل	Thanks to	بفضل
Primary education	التعليم الابتدائي	In enriching	في إثراء
General education	التعليم العام	The only way	السبيل الوحيد
Free education	التعليم المجان	With the aim of	بهدف
Natural disasters	كوارث طبيعية	In this age	في هذا العصر
Masters of art	أساتذة الفن	Cope with	يساير
In charge of	مسئول عن	Sever shortage	نقص حاد
University graduates	خريجي الجامعات	The right to vote	حق الانتخاب
Open education	التعليم المفتوح	Sanctions	العقوبات
Spiritual values	القيم الروحية	Nixed results	نتائج متضاربة
Cast his vote	يدلي بصوته	Initiative	مبادرة
Self confidence	الثقة بالنفس	Mother tongue	اللغة الأم
Land reclamation	استصلاح الأراضي	Setback	انتكاسة
Economic	اقتصادي	Non-tariff barriers	بلا حواجز جمركية
Common Arab Market			السوق العربية المشتركة
Backward and regressive ideas			أفكار متخلفة ورجعية

Hold a demonstration	يقوم بمظاهرة
The privatization programme	برنامج الخصخصة
The Palestine issue	القضية الفلسطينية
Liberation of domination	التحرر من الاستعمار
He husbands his money	انه يدبر و يقتصد
It is the question of the hour	انه موضوع الساعة
In collaboration with	بالتعاون مع
The increase of production	زيادة الإنتاج
Cairo Economic Conference	مؤتمر القاهرة الاقتصادي
Conquering the desert	غزو الصحراء
Peaceful co- existence	التعايش السلمى
Developed countries	بلاد متقدمة
Developing countries	بلاد نامية
Trade liberalization	تحرير التجارة
misunderstanding	سوء الفهم
Land for peace	الأرض مقابل السلام
Encourage youth	تشجيع الشباب
Global economy	الاقتصاد العالمى
Self-sufficiency	الاكتفاء الذاتى
Foreign investment	الاستثمار الأجنبى
National projects	المشروعات القومية
Peace process	عملية السلام
Free trade area	منطقة تجارية حرة
Recreation	ترويح/ تسلية
Settle disputes	تسوية الخلافات
Make great efforts	يبذل مجهودات عظيمة
Morality	أخلاق
Evidence	دليل
Arab League	جامعة الدول العربية
Resulting from	ناتجة عن
Resulting in	يؤدى إلى
Educational aids	الوسائل التعليمية
Mixed blessing	سلاح ذو حدين
Two-edge weapon	سلاح ذو حدين
Political attitude	موقف سياسى
Generations	أجيال
Peace efforts	جهود السلام
Prosperous	مزدهر
Food security	الأمن الغذائى
Air pollution	تلوث الهواء
In public	علانية
Imported products	المنتجات المستوردة
Labour force	القوى العاملة
Advanced countries	بلاد متحضرة
Human rights	حقوق الإنسان
A cultural event	حدث ثقافى
Traffic jam	زحمة المرور
Good manners	الأخلاق الحميدة
Running for president	مرشح لمنصب الرئيس
On board	على متن السفينة
Everlasting peace	سلام دائم
Social services	خدمات اجتماعية
Egyptian make	صناعة مصرية
Sooner or later	عاجلا أم آجلا

Seize power	يستولى على السلطة	The value of time	قيمة الوقت
Reading for all	القراءة للجميع	Pioneering role	دور رائد
Present policy	السياسة الحالية	Drug addiction	إدمان المخدرات
Less productive	اقل إنتاجية	Make good use of	يجسن استغلال
Private firms	المؤسسات الخاصة	Double our efforts	نضاعف من جهدنا
Industrial projects	مشروعات صناعية	National duty	واجب وطنى
Nobel winner	فائز بجائزة نوبل	Hardships	الصعاب / الشدائد
Lick his wounds	يضمد جراحه	Different fields	مجالات مختلفة / شتى
Opinion polls	استطلاع الرأى	National unity	الوحدة الوطنية
Fruitful efforts	جهود مثمرة	Local articles	السلع المحلية
International waters	مياه دولية	Explosion	انفجار
Common property	ملكية مشتركة	Sources of energy	مصادر الطاقة
Scholarship	منحة دراسية	Peace treaty	معاهدة السلام
Search and rescue	بحث و انقاذ	Civilization	حضارة
Bring back	يسترجع	Open door policy	سياسة الانفتاح

□ موقع الامتحان التعليمى



□ معنا التعليم أصبح متعة !



www.exam-eg.com

